



Bulletin municipal d'information

N° 11 / juillet 2019

www.montesquieu-des-alberes.fr

Numéro special

Réception des travaux
municipaux
p.5





Le mot du Maire

Mairie

1 place Sant Cristau
66740 Montesquieu des Albères

Tél : 04 68 89 60 49

Fax : 04 68 89 75 87

Mail : mairie@montesquieu-des-alberes.fr

Accueil du lundi au vendredi
de 9h00 à 12h00 et de 15h30 à
17h00, fermé le mercredi après-
midi

SOMMAIRE

Le mot du Maire	p. 2
Réception des travaux	p. 5
Pratique.....	p. 10
Festivités.....	p.12

Je voudrais tout d'abord dire qu'une commune serait peu de chose sans ses élus investis, sans ses agents territoriaux dévoués, sans ses associations actives, sans les services de l'Etat toujours présents, sans les partenaires publics incontournables comme la CCACVI, la Région, le CD 66, le SIVU des ALBERES, le SMIGATA, le PAYS PYRENEES MEDITERRANEE, l'ASA, l'A.M.A. 66 pour les services rendus à la population au travers des Municipalités. Et bien peu de chose surtout sans ses habitants. Mais je tiens aussi à souligner combien les communes ont besoin des entreprises, partenaires privilégiés pour développer l'économie du territoire.

Tous nos remerciements vous sont adressés ainsi qu'aux entreprises et artisans qui ont permis toutes ces réalisations utiles quotidiennement aux Montesquivaines et Montesquivains et aux visiteurs de notre si beau village.

Merci également à nos partenaires financiers pour l'église :

- MM. le Préfet et le Sous-Préfet pour leurs généreuses dotations notamment pour la 1^{ère} tranche à hauteur de 22 046€.
- Madame la Présidente du Conseil Régional qui a soutenu le projet à hauteur de 31 960€ au titre du patrimoine investissement et de 21 000€ au titre du fond régional d'intervention, soit pour un total 52 960€.
- Madame la Présidente du Conseil Départemental qui nous a accordé une aide au patrimoine de 26 400€.
- La DRAC dont la participation s'élève à 46 800€.
- M. Le Député qui a participé à hauteur de 2 000€.

Merci aux généreux donateurs qui se sont prêtés au jeu de mettre leurs tuiles à l'édifice et ont fait un geste pour notre église à hauteur de 3 615 €,

Pour cette 1^{ère} tranche de restauration de l'église le coût des travaux HT est de 216 250€ et grâce à tous ces partenaires notre autofinancement a été de 62 435€ HT.

C'est dire à quel point nous nous devons de remercier aujourd'hui ces précieux partenaires.

Pour les autres travaux dont nous avons fait la réception globale, nos partenaires ont été :

- Le Conseil Départemental qui a apporté son aide de plus de 5 000€ pour du revêtement de voirie dans la Grand'rue.
- Le SYDEL pour l'embellissement au niveau de l'éclairage public impasse du cormier et les églantiers a pris en charge 40 000€.
- La CCACVI qui a investi sur ce même chantier cormier/églantiers environ 46 000€.
- Le SIVU des Albères qui prend à sa charge 80 % des travaux de piste de défense contre les incendies.

Il va sans dire, et c'est la réglementation qui l'exige, que l'autofinancement de la commune a grandement contribué à toutes ces réalisations utiles quotidiennement aux Montesquivains. Voilà en partie à quoi servent vos impôts, embellir, restaurer, préserver, sécuriser et améliorer le quotidien.

HA ! Vous me direz, ce n'est pas assez ! Mais la suite arrivera très vite et je citerai :

Le bâtiment dont les travaux doivent commencer très prochainement à côté de la mairie pour lequel Monsieur le Sous-Préfet a accordé une aide de 144 000€ et je l'en remercie.



La 2^{ème} tranche de la restauration de l'église qui est prévue. Le projet d'un bâtiment culturel dans la Grand'rue dont nous avons déjà parlé et qui devrait satisfaire les besoins de tous les Montesquivains.

La 2^{ème} tranche sécurisation/voirie Grand'rue qui a commencé et se terminera cette année.

Comme vous pouvez le constater, nous sommes des élus dynamiques et pleins de bonne volonté pour donner une dimension à Montesquieu-des-Albères à la hauteur de ce que ce village mérite.

Je tiens toujours à rassurer mes riverains, contributeurs en 1^{ère} ligne de toutes ces réalisations et de tous ces équipements qui nous permettent de vivre mieux ensemble dans un environnement protégé, amélioré, adapté et embelli qui nous vaut moult félicitations.

Mon équipe et moi-même avons fait le choix, dans un souci de bon usage du denier public, de mettre en valeur globalement et en une seule fois tous les travaux réalisés ces 3 dernières années plutôt que d'inaugurer chaque réalisation une fois achevée. Comme vous avez pu le lire, d'autres travaux viendront dans les prochaines semaines et les prochains mois toujours dans le souci d'améliorer encore et toujours notre exceptionnel cadre de vie. Nous nous excusons déjà pour les désagréments momentanés que cela pourra vous causer. Mais nous vous demandons de la patience car tout vient à point à qui sait attendre !

Comme nous le sommes, nous souhaitons que vous soyez fiers et heureux de vivre dans ce magnifique écrin de verdure qu'est Montesquieu-des-Albères !

Je vous souhaite un bon été

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. H.' or similar, written in a cursive style.

RECEPTION DE TRAVAUX COMMUNAUX

Le 25 juin dernier, les Montesquivaines, les Montesquivains, les entreprises, les artisans, nos partenaires publics et nos partenaires financiers ont été invités à la réception des travaux communaux des 3 ans passés. Nous les remercions d'être venus. Cependant, pour les absents et ceux qui se sont excusés, compte tenu des nombreux travaux réalisés dans la commune, il nous a paru incontournable d'informer tous ceux qui n'ont pu se libérer. Vous trouverez dans ce bulletin quelques photos des réalisations.





PRESERVATION du PATRIMOINE NATUREL



RUE LONGUE



MATERIALISATION d'une VOIE pour PIETONS
MISE EN PLACE de CHICANES et RALENTISSEURS de VITESSE

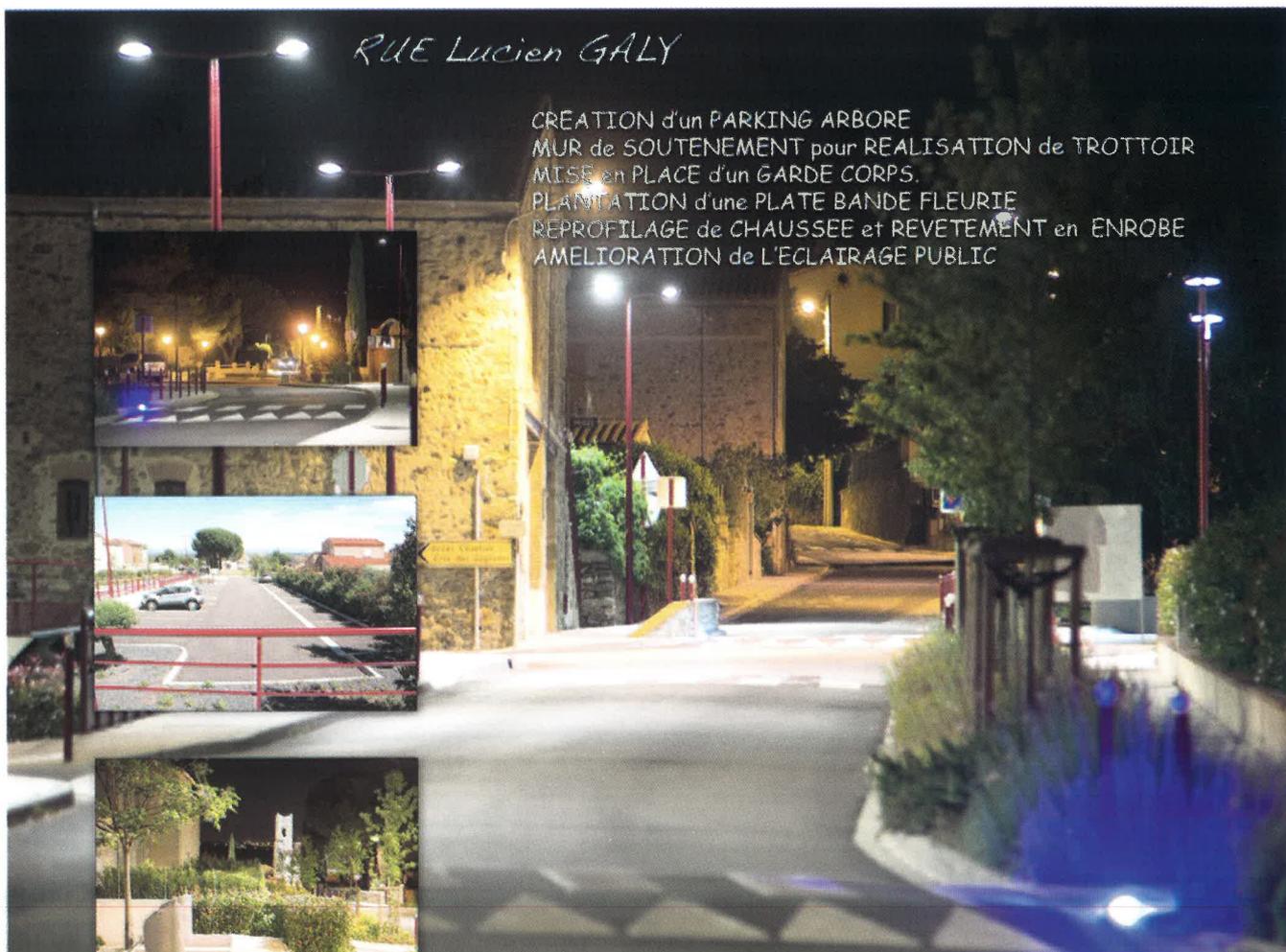
LOTISSEMENT DES 7

REMISE A NIVEAU DES TAI
REPROFILAGE DE CHAUSSI
REVETEMENT EN GRAVILLO



RUE Lucien GALY

CREATION d'un PARKING ARBORE
MUR de SOUTÈNEMENT pour REALISATION de TROTTOIR
MISE en PLACE d'un GARDE CORPS
PLANTATION d'une PLATE BANDE FLEURIE
REPROFILAGE de CHAUSSÉE et REVÈTEMENT en ENROBE
AMÉLIORATION de L'ÉCLAIRAGE PUBLIC



ROMPETTES HAUTES

BOIS, BOUCHES A CLES,
 RESEAU EXISTANTE,
 TRAVAIL BI-COUCHE



**RUE DES EGLANTIERS
 IMPASSE du CORMIER**

REPLACEMENT CANALISATIONS EAU POTABLE
 EFFACEMENT des LIGNES AERIENNES EDF et TELEPHONE
 REMPLACEMENT des LUMINAIRES
 POSE DE BORDURES et CANIVEAUX
 CREATION DE GRILLES AVALOIRS et CANALISATION EAU PLUVIALES
 REPROFILAGE DE CHAUSSEE et REVETEMENT en ENROBE



**ACCES MASSIF et AMIS de la MONTAGNE
 SECURITE des BIENS et des PERSONNES**



A MONTESQUIEU LE FUTUR SABLE DES PLAGES

TRANSIT SEDIMENTAIRE
ABAISSEMENT DU SEUIL DE NIDOLERES

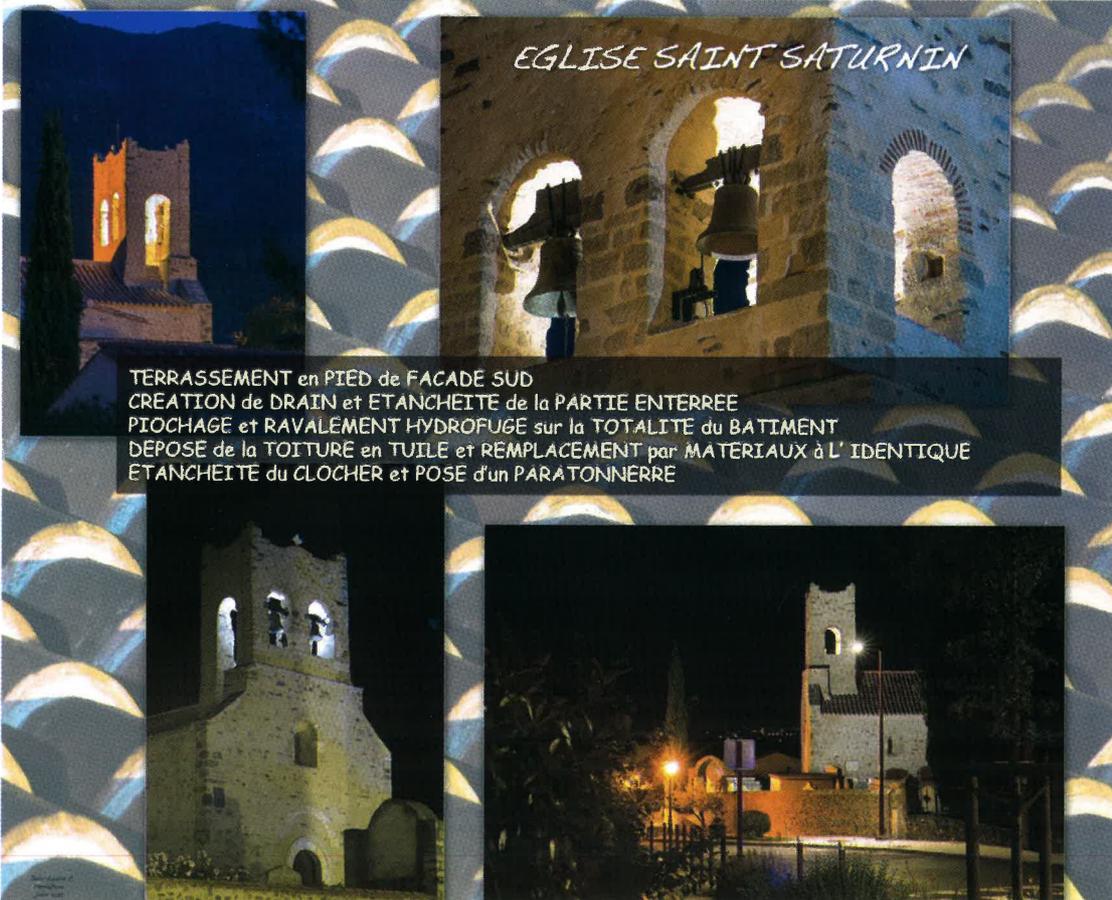
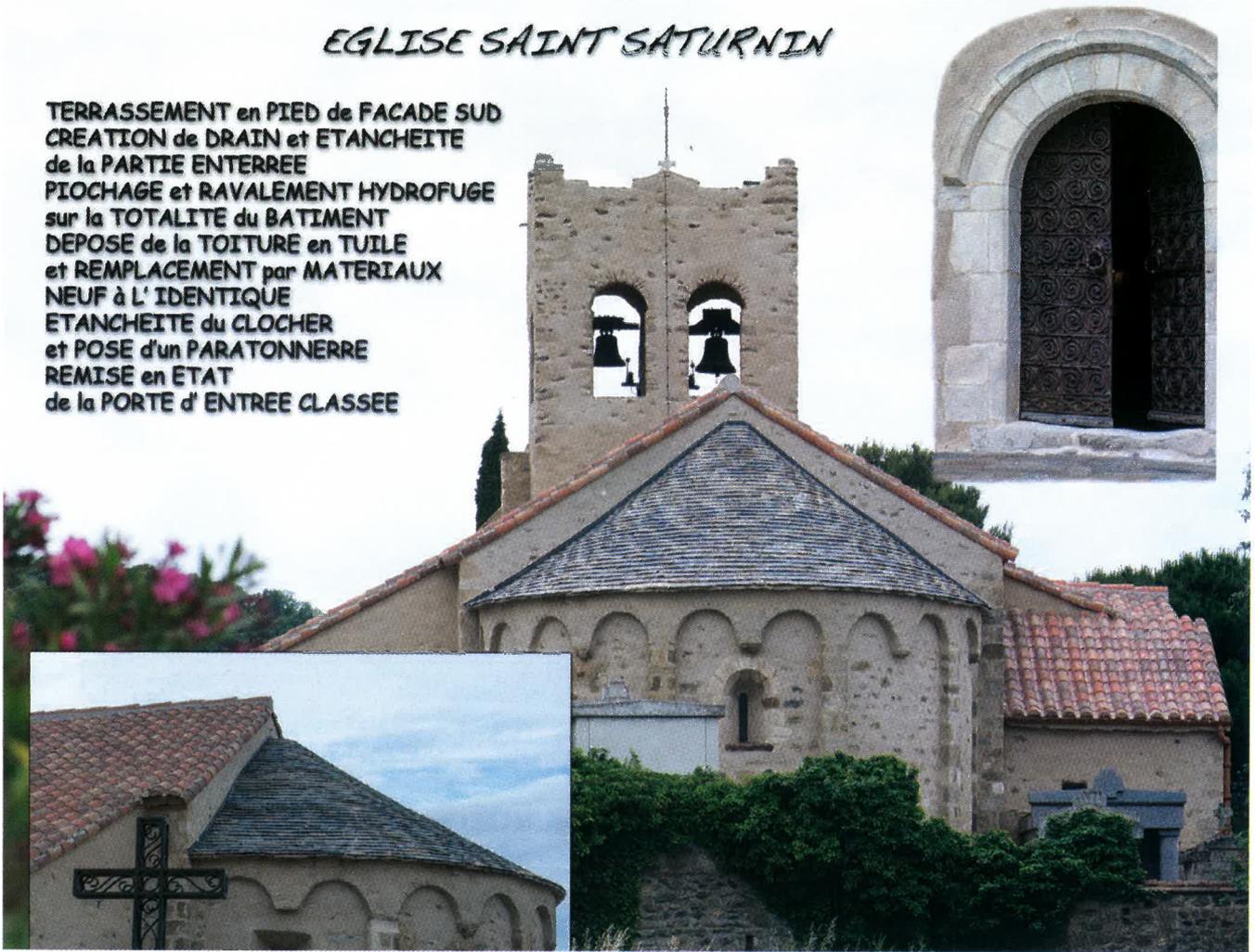


PRESERVATION du PATRIMOINE HISTORIQUE



EGLISE SAINT SATURNIN

TERRASSEMENT en PIED de FACADE SUD
CREATION de DRAIN et ETANCHEITE
de la PARTIE ENTERREE
PIOCHAGE et RAVALEMENT HYDROFUGE
sur la TOTALITE du BATIMENT
DEPOSE de la TOITURE en TUILE
et REMPLACEMENT par MATERIAUX
NEUF à L' IDENTIQUE
ETANCHEITE du CLOCHER
et POSE d'un PARATONNERRE
REMISE en ETAT
de la PORTE d' ENTREE CLASSEE



TERRASSEMENT en PIED de FACADE SUD
CREATION de DRAIN et ETANCHEITE de la PARTIE ENTERREE
PIOCHAGE et RAVALEMENT HYDROFUGE sur la TOTALITE du BATIMENT
DEPOSE de la TOITURE en TUILE et REMPLACEMENT par MATERIAUX à L' IDENTIQUE
ETANCHEITE du CLOCHER et POSE d'un PARATONNERRE

Risque feux de forêt, circulation réglementée
Forest fire risk, controlled traffic
Risiko de incendio forestales, circulación reglamentada
Perill d'incendis forestals, transit regulat als boscos

Direction Départementale des Territoires et de la Mer

Du 1^{er} juillet au 15 septembre
 From July 1 to September 15
 Del 01 de julio hasta el 15 de septiembre
 Del 01 de juliol al 15 de setembre

Vous devez connaître le risque journalier
 You have to know daily fire danger
 Usted debe conocer el riesgo diario
 Ha de saber el risc diari

www.prevention-incendie66.com
 +33 4 68 38 12 05

En cas de risque élevé <i>High fire risk</i> <i>En caso de riesgo elevado</i> <i>En cas d'alt risc</i>	Circulation des véhicules à moteur interdite au public	No motorised access permitted	circulación de los vehículos automotor prohibida al público	El trànsit de vehicles de motor prohibit al públic
En cas de risque exceptionnel <i>Exceptional fire risk</i> <i>En caso de riesgo excepcional</i> <i>En cas de risc excepcional</i>	Tout accès au massif interdit au public (véhicule, vélo, randonneur ...) ainsi que l'utilisation des places à feu agréées	No public access to the forest permitted (motor vehicles, bike, Walker...) as well as the use of places on fire approved	todo acceso al macizo está prohibido al público (vehículo, bicicleta, caminante) así como el uso de los lugares habilitados para hacer fuego	tot accés al massís està prohibit al públic (vehicle, bicicleta, excursionista ...), així com l'ús de llocs per fer foc homologats
	Toute infraction est passible d'une contravention de 4^{ème} classe pouvant aller jusqu'à 750 €	Any breach is punishable by a level 4 fine of up to € 750	Toda infracción está sujeta a una multa de 4a clase que puede ir hasta 750 €	Qualsevol infracció es pot saldar amb una multa de 4a classe de fins a 750 €

Conception et réalisation : DDTM66-SEPSWFOREY

→ Si vous souhaitez être alertés sur votre téléphone portable !

Rendez-vous sur le site www.prevention-incendie66.com.

Une application à télécharger pour être informés en temps réel vous sera proposée.

Nous invitons les propriétaires d'hébergement à informer les vacanciers sur ces mesures de précautions !

Nous les remercions ! La Sécurité est l'affaire de tous !

POUR LE BIEN-ÊTRE DE TOUS / A L'ATTENTION DES AUTOMOBILISTES !

Comme chacun peut le constater, la circulation et le stationnement dans une commune ne sont pas toujours respectés ! Nous rappelons donc aux automobilistes que la circulation est réglementée, entre autre, par des limitations de vitesse et que les trottoirs sont réservés aux piétons ! Nous vous remercions pour le respect de ces règles de bases du Code de la Route pour la sécurité de tous !

Rendez-vous / MUTUELLES COMMUNALES

La municipalité a souhaité proposer aux Montesquivains une Mutuelle Communale. Vous êtes invités à 2 réunions publiques d'information à la salle Jean Thubert Les 10 et 24 septembre 2019 à partir de 18h Nous vous y attendons nombreux !

FELICITATIONS A TOUS !

L'heure des vacances est arrivée, les examens sont passés auxquels de nombreux jeunes Montesquivains et Montesquivaïns ont participé.

Nous souhaitons féliciter tous les collégiens, les lycéens, les étudiants qui ont obtenu leur diplôme : BEPC, CAP, BAC-CALAUREAT et autres !

Bravo à tous ! Vous avez couronné de succès un cursus scolaire qui vous servira de tremplin pour votre vie professionnelle !

Nous rappelons que vous pouvez vous procurer, auprès de la mairie, un dossier pour recevoir notre contribution à votre réussite !

« Un arrêt cardiaque peut arriver n'importe où ! et n'importe où c'est là où nous sommes ! »

« Citoyen secours » déploie pour Le SAMU 66 l'application SAUV Life qui a déjà permis de sauver des vies près de chez vous.

Parce que chaque minute compte, n'attendez plus et téléchargez l'application, puis activez votre géolocalisation. Tous à vos Smartphones ! Quand le SAMU reçoit un appel pour arrêt cardiaque, il envoie les secours et déclenche l'application SAUV Life. Celle-ci géolocalise automatiquement les citoyens volontaires à proximité et les dirige vers la victime. En tant que citoyen secours, vous serez directement en relation avec le SAMU qui vous indiquera le défibrillateur le plus proche ou vous guidera sur les premiers gestes à pratiquer via la vidéo conférence. Si vous êtes témoin d'un cas d'urgence, vous pourrez également alerter directement le SAMU via votre application SAUV Life.

La Municipalité soutient cette action « citoyen secours » et organisera prochainement une réunion d'information. Pensez à vous faire référencer auprès de notre association pour la mise en place du réseau de proximité citoyen secours dans la commune ou si vous avez besoin d'une formation « alerter, masser, défibriller ».

Contact : tel 0688514630/

Mail : citoyensecours@association-3a.fr

Site : www.association-3a.fr/

Page Facebook @citoyen secours

APPEL AUX ARTISTES

Comme toutes les années, nous lançons un appel aux artistes de Montesquieu -des-Albères afin d'illustrer la prochaine carte de vœux. Les œuvres proposées peuvent être des peintures, des sculptures, des photos ! Nous acceptons les candidatures jusqu'au 20 septembre 2019 à 17h. Nous vous remercions !

Numéros utiles

- Eau potable et Assainissement : **04 68 95 21 95**
- Collecte des déchets : maintenance des conteneurs : **04 68 81 55 45** (pour un changement de bac)
- Urbanisme : instruction des permis de construire : **04 68 81 00 37**
- Eclairage public : en cas d'absence de lumière dans la rue (interventions uniquement liées à un problème de sécurité électrique ; pas de dépannage des points lumineux) : **06 87 77 89 45**
- Piscine Intercommunale Alberaquatic : **04 68 37 04 05**
- Pôle enfance jeunesse (crèches, accueils de loisirs et points jeunes) : **04 68 95 21 99**
- Lecture publique : un réseau de 10 médiathèques pour l'ensemble du territoire communautaire



Le site internet de la Communauté de Communes est un outil pratique et utile pour tous les habitants du territoire : www.cc-alberes-cote-vermeille-illiberis.fr

Il répond à vos besoins quotidiens en diffusant des informations pratiques : programmes des structures enfance jeunesse, agenda mensuel des médiathèques, jours de ramassage des ordures, tarification de l'eau, horaires d'ouverture des structures... Le site est mis à jour régulièrement et permet à l'intercommunalité de vous informer en « temps réel » d'une urgence grâce à un bandeau qui apparaît sur la page d'accueil.

Standard : **04 68 81 63 77**
standard@cc-acvi.com

www.cc-alberes-cote-vermeille-illiberis.com

www.facebook.com/ccacvi/

**3 Impasse de Charlemagne, BP 90103,
66704 Argelès-sur-Mer**

FESTIVITÉS / 2^{ème} SEMESTRE 2019

JUILLET

- **13** : REPAS ET BAL DU CCFF Salle Jean Thubert
- **14** : DEFILE FETE NATIONALE 11h30 devant la Mairie
- **19** : CINEMA SOUS LES ETOILES « IBIZA » 22h Salle Jean Thubert
- **25** : MARCHE GOURMAND devant la Mairie

AOÛT

- **9** : CINEMA SOUS LES ETOILES « LE ROI LION » 21h30 Salle Jean Thubert
- **24** : GRAND BAL D'ETE/REPAS devant la Mairie avec animations pour enfants gratuites
- **24** : PASS'TEMPS propose 1 journée à AIGUES-MORTES (s'inscrire auprès de l'Association)
- **29** : CINEMA SOUS LES ETOILES 21h30 Salle Jean Thubert

SEPTEMBRE

- **1** : REPAS FIN DE SAISON PETANQUE 12Salle Jean Thubert
- **Du 2 au 9** : EXPOSITION Photos « El temps dels rebesavis » Salle Jean Thubert
- **8** : VIDE GRENIER
- **10** : Réunion Publique AXA - Mutuelle Communale à 18h Salle Jean Thubert
- **21** : RIFLE - PASS'TEMPS à 14h30 Salle Jean Thubert
- **22** : BALLADE DE SARDANE avec la Cobla TRES VENTS à 16h devant la Mairie
- **24** : Réunion Publique « MA COMMUNE, MA SANTE » - Mutuelle Communale à 18h salle J.Thubert
- **28** : FORUM des ASSOCIATIONS & ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS

OCTOBRE

- **5** : THEATRE ARLESIEN « Les Krountchs à la ferme » à 20h30 Salle Jean Thubert
- **10** : Réunion ouverte au public « L'envers du décor » au Foyer
- **16** : SPECTACLE DE DANSE autour du livre Par la Médiathèque à 18h Salle Jean Thubert
- **19** : RIFLE - PASS'TEMPS à 14h30 Salle Jean Thubert
- **21** : Compétition « KIDS CUP de CATALOGNE » par Les AXURITS de 9h à 13h au CITY PARC

NOVEMBRE

- **7** : Réunion ouverte au public « L'envers du décor » au foyer
- **9** : RIFLE - PASS'TEMPS à 14h30 Salle Jean Thubert
- **11** : DEFILE de COMMEMORATION à 11h30
- **16 et 17** : THEATRE en Anglais par « Cherry Orchard Théâtre » à 19h30 la salle Jean Thubert
- **DU 22 AU 24** : FESTA MAJOR « ST SATURNIN »

DECEMBRE

- **1** : ULTRERA TRAIL (COURSE en RELAIS)
- **6** : Réunion ouverte au public « L'envers du décor » au foyer
- **7** : TELETHON de 10h à 17h Salle Jean Thubert
- **11** : CONCERT de SAINTE LUCIE par la Chorale Internationale Albéra Salle Jean Thubert
- **15** : MARCHE DE NOEL de 10h à 18h Salle Jean Thubert
- **21** : RIFLE - PASS'TEMPS à 14h30 Salle Jean Thubert

Le détail de ces manifestations vous sera communiqué ultérieurement chaque organisateur distribuera des flyers dans les boîtes aux lettres et/ou par affichage sur le site de la mairie.

Des animations supplémentaires peuvent compléter cet agenda, n'hésitez pas à consulter régulièrement la brochure « DESTINATION PYRENEES-MEDITERRANEE » distribuée en mairie et le site mairie, rubrique « agenda » ou abonnez-vous à la newsletter.

La municipalité tient à remercier toutes les associations et les bénévoles qui œuvrent pour animer le village !

Elle tient à les assurer de son soutien, comme cela a toujours été le cas pour toutes les manifestations ayant pour but de dynamiser le village et de s'ouvrir à un très large public.